Bar Code

सावधि / आवर्ती जमा फॉर्म (वर्तमान ग्राहकों के लिए) / FIXED / RECURRING DEPOSIT FORM (for existing customers)



खाता संख्या					T	$\overline{}$	$\overline{}$	$\overline{}$	$\overline{}$	$\overline{}$	$\overline{}$	श	ाखा				दिनांक
ACCOUNT NUMBER								<u></u>	<u></u>	<u></u>	<u> </u>		RAN	СН			DATE
पहले आवेदक का नाम		Т	T														ग्राहक आईडी Customer ID
Applicant 1 Name																	
दूसरे आवेदक का नाम		\mp	$\overline{}$		$\overline{}$	Ħ			Ħ								ग्राहक आईडी Customer ID
Applicant 2 Name		+	+		+	<u> </u>											Niew oils of Customer ID
	Щ	<u> </u>	<u> </u>														
तीसरे आवेदक का नाम Applicant 3 Name																	ग्राहक आईडी Customer ID
चौथे आवेदक का नाम						Ī			T								ग्राहक आईडी Customer ID
Applicant 4 Name		+	+														
						<u> </u>											
प्रकार / TYPE साधारण सावधि जमा / Simple Fixed Deposit																	
पत्ने सावारण सावार जमा / Simple Fixed Deposit फलेक्सी फ़िक्स्ड डिपॉजिट (स्वीप इन) खाता / Flexi Fixed Deposit (Sweep in) A/c														Senior citizens			
ारे प्रिटेल मीयादी जमा / Godhuli Retail Term Deposit															ー		
अस्थिर रिटेल मीयादी जमा / Floating Retail Term Deposit																	
आवर्ती जमा / Recurring Deposi																	(कृपया प्रमाण संलग्न करें please attached proof)
अन्य (कृपया विनिर्दिष्ट करें) / Oth	er (ple	ase sp	ecify)	Ш												<u> </u>	
भुगतान विवरण / PAYMENT DETAILS																	
₹./₹		रुपये ((शब्दों में) / Rup	ees (ir	n wor	ds)			T	T		T		T	T	
यह खाता नामे करें / Debit Accou	ınt No.			\top				Ť	Ť	Ť	Ť	T	T	Ť	Ť	र	खाता धारक का नाम / Name of A/c Holder.
				\perp		\top	\pm	+	+	$^{+}$	$^{+}$	\pm	\pm	+	+	┰	
मैं/हम अपने प्रति माह केआरडी किरू	नों के वि	न्नेरो त्या	र्शक्त रव	ाते को न	गमे कर	ने हेत	बैंक क	रो साहि	ोकतः	करत	1/m v	ती/कऽ	रते हैं।	괃			
I/We authorise Bank to debit												XIII/ MV	(() (g)	Ç			
चेक/ डीडी/ पे ऑर्डर नंबर / Cheque/ DD/ PO. No. (चेक आदाता के खाते में रेखांकित कर ' आईडीबीआई बैंक खाता - ग्राहक का नाम ' पर जारी किए जाएं)																	
बैंक व शाखा / Bank & Branch: (cheques should be crossed a/c payee and drawn payable to 'idbi bank account-customer name')																	
नकद / Cash	T	\Box		$\overline{1}$	(50,000/	- रुपये	से अधि	न की न	नकदी र	जमा प	र पैन	। जीआ	ईआर	सं. या	फॉर्म 6	80 आव	वस्यक) / (PAN/ GIR No. or Form 60 In case of cash deposit over ₹50,000/-)
			\dashv														•
अवधि / Period व	क्त /	(-)		7	/	4l- (-)			Α.	. / 1.	()				- / D		
	गर्ष / yea	_		_	/ mon				।दन	/ da	_						of Interest
ब्याज भुगतान / Interest Payment अस्थिर ब्याज दर / Floating Interest				ग्रयी) / A भुगतान					H								Discounted)
अस्थिर ब्याज दर / Floating interest	Kate			-													Irity (Cumulative)
				गरिपक्व	ाता / °	भुगता	न अ	नुदेश	[ATU	JRI	TY /	PAY	ME	NT I	INST	TRUCTIONS
स्वतः नवीकरण* मूलधन / Auto rei	new* p	orinci	pal	स्वत	: नवीक	रण* मृ	्लधन	एवं ब्य	गाज / ,	Auto	ren	iew*	prin	cipal	& ir	ntere	est स्वतः नवीकरण* रु. / Auto renew* ₹
समायावधि के लिए स्वतः नवीकर	ण / Au	ito rei	new fo	r perio	d:				वर्ष /	yea	r(s)			माह	/ mc	onth((s) दिन / day(s)
प्रथम आवेदक के परिचालित खाते से				′		П	Т		Т		T		T			T	भुगतान आदेश / मांग पत्रद्वारा By Payorder / Demand Draft
By credit to 1st applicant's op मूलधन एवं ब्याज का भुगतान करें / Pay				st	मलध	न का	भगतान	करें।	/ Pav	prir	cipa	al	एस	।एमए	स अल	नर्ट / !	SMS Alert: हिंदी / Hindi अंग्रेजी / English
							~				-		_				
*उस समय प्रचलित, ब्याज दर पर नवीकरण किया जाएगा / *Renewal will be done at the then prevailing interest rate परिचालन अनुदेश / INSTRUCTION FOR ACCOUNT OPERATION																	
एकल / Singly कोई भी एर	क या ज	नीवित	* / Eitl	her or	survi	vor*		प्रथ	म या	जीवि	ोत*	/ Fo	rme	r or	surv	oviv	r* कोई एक या जीवित* / Anyone or survivor*
संयुक्त रुप से सभी / Jointly by	all	अन्य	य (कृपर	या विवर	्ण दें)	/ Oth	ners (plea	ise s	peci	ify)						
	igree ai	nd aut	horize	IDBI B													। किसी भी दिन हम में से किसी एक से लिखित अनुदेश पर सावधि जमा के परिपक्वता पूर्व t premature withdrawals of the fixed deposit on written instruction
टीडीएस के लिए (कृपया जो लागू हो, ख			-		TDS	(plea:	se tic	k as	appl	icab	le)						
स्रोत पर कर काटा जाए - पैन / जी3												o.					अथवा / OR
कोई कर नहीं काटा जाए - फॉर्म 15													losed	d			
नियम और शर्तें / TERMS & CONDITIONS 1. आयकर अधिनियम 1961 के अनुसार टीडीएस लागू ह	ोगा. / TDS	would b	e applicat	ole as per l	Income T	ax Act.	1961										

- प्रयोक वित्तीय वर्ष के समाप्त होते ही तुरत एक समेकित टीडीएस प्रमाणपत्र (फॉर्म 16 ए) भेज दिया जाएगा. | A consolidated TDS certificate "(form 16A) will be sent soon after the closure of each financial year" यदि आवर्ती जमा 3 महिनों से पहले बंद किया जाता है तो उसपर कोई ब्याज नहीं देय होगा. | No interest shall be paid if Recurring Deposit (RD) is discontinued before three months.
- यदि आरडी एक साल से पहले बंद किया जाता हैं लेकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम से कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम 4 कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम 4 कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम 4 कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम 4 कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम 4 कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम 4 कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम 4 कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बैंक में कम 4 कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बिंक कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बिंक कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बिंक कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बिंक कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बिंक कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बिंक कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बिंक कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बिंक कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बिंक कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन बिंक कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन कम 3 महिनों तक रखा जाता है लोकिन कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन कम 3 महिनों तक रखा जाता हैं लोकिन कम 3 महिनों तक रखा जाता है।
- विष्ठ नागरिक द्वारा आवर्ती जमा के समयपूर्व मुगतान की स्थित में विष्ठ नागरिकों को 50 बीपीएस अतिरिक्त उपलब्ध होगा बशर्ते कि आवर्ती जमा प्रथम किस्त से पूरे 12 महीनों तक बैंक के पास रही हो. / In case of premature closure of Recurring Deposit by Senior Citizen, the additional
- 50 Spbps applicable to Sr. Citizen shall be made a validable provided the RD has been with the bank for complete 12 months from the date of the 1st installment.

 मैं/हम स्थायी निर्देश (एसआई) के क्रियान्यन से पहले मेरे/हमारे बचत खाते में पर्याप्त शेष राशि की व्यवस्था रखूँगा / रखेंगे. / I/We will maintain sufficient balance in my/our SB account before the execution of Standing Instruction (SI).

 यदि नियत तारीख को कैलेण्डर माह के भीतर निधियन खाते से किस्त प्राप्त नहीं होती है तो 12% वार्षिक दंड शुक्क अर्थात प्रति परिय पर 1 रुपये प्रतिमाह लागू होगा. / A penal fee @ 12% p.a. i.e. '1 per 100 P.M will be applicable, if the installment is not collected fro

अनुबंधः मैंने / हमने आईडीबीआई बैंक में खाता खोलने संबंधी तथा डेबिट कम एटीएम कार्ड / फोन बैंकिंग / मोबाइल बैंकिंग / इंटरनेट बैंकिंग सिहत किंतु इन्हीं तक सीमित नहीं कित्यस सेवाओं सबंधी निबंधनों एवं शर्तों को (जिसकी एक प्रति मेरे पास है) पढ़ तथा समझ तिया है. मैं बैंक की देयता को छोड़ने / सीमित करने सहित उक्त सभी निबंधनों एवं शर्तों को स्वीकार करता / करती हूँ तथा उनसे आबद्ध होने के लिए सहमित देता / देता हूँ, में हम यह समझता / समझती हूँ / समझते हैं कि बैंक अपने संपूर्ण विवेक पर इनमें से कोई भी सेवा पूर्ण अथवा आंशिक रूप से बिना मुझे / हमें सूचना दिए बंद कर सकता है. मैं इस बात से सहमत हूँ कि बैंक समय-समय पर लागू सेवा प्रभारों के लिए मेरा बैंक खाता नामे कर सकता है.

मैं। हम यह पुष्टि करता। करती हूँ। करते हैं कि मैं। हम भारत का। की। के निवासी हूँ। हैं. मैं। हम यह घोषणा करता। करती हूँ। करते हैं कि उपर्युक्तानुसार प्रस्तुत की गई जानकारी मेरी। हमारी सर्वोत्तम जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है.

nent: I/We have read and understood the Terms and Conditions (a copy of which I am in possession of), governing the opening of an account with IDBI Bank and those relating to various services including but not limited to Debit cum ATM Cards/PhoneBanking/Mobile Banking/Internet Banking, I accept and agree to be bound by the said Term and Conditions including those excluding/limiting the Bank's liability. I /We understand that the Bank may, at its absolute discretion, discontinue any of the services completely or partially without any notice to me/us. I agree that the bank may debit my account for service charges as applicable from time to time.

 $IW e confirm that I/We am/are Residents of India.\ I/We hereby declare that the information furnished above is true and correct and to the best of my/our knowledge and the confirmation for the desired for the confirmation for the confirmation for the desired for the confirmation for the desired for the confirmation for the confirmation for the desired for the confirmation for the desired for the confirmation for the desired for the desired for the confirmation for the desired for the des$

			सुर्व	वेधा	मीर	यादी/	आव	वर्ति व	जमा	- ग्र	ाहक	घो	षणा	फॉ	र्म / su	JVIE)HA	TE	RM/	REC	URR	ING	DEP	OSI	T-FO	RM	AT O)F C	UST	OME	R DI	ECLA	RA7	TION	1					
मैं / हम आप Deposit a																											जॉर्म (<i>A</i>	AOF)	संलग	न है./	I/We	wis	h to	ope	n a T	erm/	Recu	rring		
																								Γ																
Applicant 1 Signature Applicant 2 Signature Applicant											दक के हस्ताक्षर चौथे आवे it 3 Signature Applica												डेबिट खाता धारक के हस्ताक्षर Signature of Debit A/c Holder																	
बैंक के उपयोग के लिए / FOR BANK USE योजना कूट Scheme Code Value Date																											F			। प्राप्त receiv	/ed									
परिपक्वता व		ख / I	Matu	ırity	Date	e	7			van	uc D	raic			d	d	m	m	У	У	/ У	У																		
जमा जारी व	करने	की	पुष्टि	/ Cc	nfirr	natio	on of	f Dep	oosit	t issu	ıed													A	UTH		pत ह SED S			RY		प्राधिकृत हस्ताक्षरी AUTHORISED SIGNATORY								
											फ	ॉर्म र	डीए '	1 - T	गमिती	फॉ	र्म	/ Fo	orm	DA	۱۱-	Non	nina	ıtioı	ı Fo	rm														
बैंक जमाराशिय Name : : : : : : : : : : : : : : : : : : :																																-41-		d	_ ::-					
Nomination मैं/हम I/We		aer	secti	on 4	5 ZA	Of tr	ne Ba	ankir	ig Ke	eguia	ation	ACT,	, 194	9 ar	ia Kule	2(1) OI	tne	Ban	iking	g Cor	npan	ies (Non	iinat	ion)	Kule	!S, 1!	985	in re	spect	01 10	ank	aep	OSITS.	·				
1,01 1,000		L	_						नाम	I N	ame					_				J	ш								नाग	7 / F	ame	_	_		_					
पता / Addres	SS																T																			Т				
		T	T	T	T	T										Ť	T																			Ť				
निम्नलिखित व	गतिन	विव	गा ई	n⇒ €	וד ווני	ਗ ਵੈ :	को न	ाधितः	<u></u>	। ਜੁੱਕ	_{फर्जनी}	<i>हैं।</i> त	ज्यते है	िन्ह	मेर्च व	मार्ग ।	शत	गाउट	की	பதா	की वि	शिव मे	र्वे ज्ञान	ग(नों	т і	шы	चि आ	رخ جاء	नीशार्ट	्रें त _ि	िचित्र		9							
in lielight o	MIMAI	144	(4)	_				ार्ग हि जाप		16/4	1/ \\	ભુષ	/(() (1910	1 11/1 6	*11\(\)	OIY	9 (97	971	.5,3	971 10	MICI ·	i Git	.11(\(\)11,	1 1 9	PILVI	IKI OII	1201	ગાળાર	947	ICIPI	J G 4	'' [
nominate th	e fo	llov	ving	_						ıt of r	ny/o	ur/m	ninor	s dea	ath, the	e am	our	nt of	dep	osit	in the	e acc	ount	(s), p	artic	ular	s wh	erec	of are	give	n bel	low,	may	be r	eturi	ned b	y ID	BI Bar		
Limited						Т			Π		Τ	Π		bra	nch.																									
ज	मा रा	शि व	का रू	रुप /	' Nat	ure o	f De	eposit				_				खाता	संख	या / .	Acc	ount	No.				_		अति	रिक्त	जान	कारी,	यदि	कोई	हो /	Add	ition	al de	tails,	if any		
							\perp	丄				L				L	L				\perp															Ш				
नामिती /	No	omi	nee																																					
नाम/Name:																																								
पत्राचार का प	ता/M	aili	ng A	ddre	ss:											T	T	T				T	T			T	T			T	T	T	T	T	T	T	T			
शहर/City		Т	Τ	Т	Т	Т	П	Т		П	П			राज	य/State	,	Ť	$\overline{}$				$\overline{}$			$\overline{}$			\exists	पिन	न को उ	J/PIN	Cor	le [$\overline{}$				
	H	÷		+	+	+]]	,	L															, ,		٦ [
देश/Country जमाकर्ता के र	मध्य र	नंतंध	(यदि	कोर्द	हो)		_																			ı	आयु	(वर्ष)	_		_									
Relationship	wit	h d	epos	itor	(If an	,	L			L																	Age	(yrs):											
नामिती का र्आ Nominee G									पित Fat	T her		मात Mo	T ther		न्याया Coui				_		भावक an				ा प्राप्त Recei				स्तविव efact				अन्य Otl	hers						
जन्मतिथी (यवि	दे नानि	मेती	अवय	स्क है	<u>;</u>)		1017.		- ac	lici (1110	lici]	. , tb	poi	ricc	· Gu	iaiai	an			art i	(CCC)	VCI			ciuci	o di	iuru		, 01	1015						
Date of Birt *यदि नामिती	h (if इस त	nor तारी	nine ख को	e is । अवर	nino ास्क ह	r) 書, 肖 /	हम श्र	गी/श्रीम	 ती/सृ	[श्री						_	_																							
As the nomi	inee	is a	mir	or o	n thi	s dat	e, I/\	We a	ppoi	nt Sh	nri/Sr	nt./k	Kum.			<u> </u>	4																_		_	_		<u> </u>		
पत्राचार का प	ता/M	aili	ng A	ddre	SS:											\perp																								
शहर/City									П					राज	य/State		Τ	T						T	T	T			पिन	कोड	PIN	Cod	е	Т						
देश/Country									Ì		T	T	一		नी की अ																									
ं L लिए नियुक्त क	रता	<u>ਵੱ</u> /	करर्त	हँ /	करतें	हैं							,	to r	eceive	the	amo	ount	ot t	the c	depos	it in	the a	ICCO	unt o	n be	ehalf	of th	ne no	mın	ee in	the	ever	nt of	my/c	our/m	inor	s deat		
during the r	nino	rity	of th	ne no	omin	ee.	_																٦			1.														
जमा की पुष्टि **मैं न																						t:	हाँ/	Yes	L	नहीं	/No													
																					\	\								A 1	`	,								
पहले आवेदक वे						nt Sigr	natur	re व	ूसरे ३	आवेदव	क के ह	हस्ताक्ष	श्चर / 2	nd A	pplica	nt Si	gnat	ure	ती	सरे अ	गवेदक	के हर	स्ताक्षर	: / 3r	d Ap	plica	nt Sig	gnatı	ure	चौथं	आवेद	क के	हस्ता	क्षर /	4th A	Applic	ant S	ignatu		
***साक्षी (र	ग <i>) </i>	-vv	une	ss(ë	5)																																			
नाम/Name:		L				<u> </u>				<u> </u>	L									ना	म/Nai	me:																		
***हस्ताक्षर Signature																					हस्ताक्ष gnatu																			
पता Address			T	T	T	T				T						T				पत																				
Address			÷	+	+	T	H									\pm	=			Ac	ddres	5															\forall			
स्थान/Place				<u> </u>	<u> </u>											+	\exists			स्थ	ान/Pla	ace															+			
दिनांक/Date		Ī	Ī	Ī	T												_			दिग	नांक/D	Date																		
*यदि नामिती ३ निशान दों गवा	। भवयर इसें ट	क् न	ा सहीं है	तो क चिन्	ाट दें. केम	**जह	। ां राशि	शे अवर	यस्क _{trib} o	के ना	म से	जमा	की गः	ई है, त	ाहाँ नाम	ांकन When	उस	व्यकि	त द्व	गरा वि	केया ज	नाना च	गहिए	जो व	गनूनी incr	रुप र	से अव	यस्क	के ब	दले मे	हस्त	क्षिर व	करने : a.p.c	के लि	ए अधि	धेकृत ।	हों. *** itlad	अंगूठे व		
behalf of the r	minor	লাং। . ***	Thum	b im	press	ion(s)	shall	be at	teste	ed by	two v	vitne	SSES.	a IIII	1101. **V	viiere	e tr1€	, uep	osil	13 1116	aue II)	uie N	arrie	or II)	mor,	uie I)	OFFIFTE	นแปก	31100	nu De	signe	u by	a pei	50111	avviU	my ent	itiea	to act (
पंजीकरण	संख्य	ा (बैंव	क दव	ारा भ	रा ज	[एगा)																																		

नामांकन के लिए पावती / Acknowledgment For Nomination हमें निम्न, आपका निम्न से संबंधित नामांकन फॉर्म डीए1 प्राप्त हुआ | We acknowledge your Nomination Form DA1 relating to:

We acknowledge your Nomination Form DA1 r	elating to:																			
खाते का स्वरूप / Nature of Account	खाता संख्या/Account Number											अतिरिक्त जानकारी, यदि कोई हो /Additional								
					Т						T				Т			Т		
हमारे पास				T			के न	ाम पर धारि	रेत इस	संबंध :	में हम	ारे साथ १	विष्य में	होने वा	ले अप	ने सभी	पत्राचार :	में नामां	कन संर	ą
				 																
की उल	लेख करे / In the nar	me of			<u></u>															
held with us. Please quote the Nomination Number in all your future correspondence with us in this regard.																				
कृते आईडीबीआई बैंक लिमिटेड/ For IDBI Bank Lin																				
													प्रार्ग	धेकृत	हस्ता	क्षरी / ,	Author	ised S	ignato	1
मीयादी/आवर्ती जमा की पावती Acknowledgement of Term/Recurring Deposit																				
आईडीबीआई बैंक	लिमिटेड / IDI	BI Bank Li	imited					П					शाखा	Bra	nch					Ī
ATI Ti · / Sorial No ·					•						ना	ਸਿਹਰ <i>।</i> Dc	ıto:	T	$\overline{}$	П		$\overline{}$		
क्रम सं.: /Serial No.: तारीख/Date:															Ш					
ग्राहक आईडी/Cust ID: । नये ग्राहक New Customer																				
खाता संख्या/Account No.:				<u> </u>	<u> </u>															
श्री/श्रीमती/कु.												से दिन/	माह/वर्ष		\perp		Щ	\perp	की	
अवधि के लिए मीयादी/आवर्ती जमा के प्रति रु.				(ক. স্থ	ाब्दों में		\perp			\perp							\perp			
) की राष्ट्रि	ो वाला								1	पर अ	ाहरित च	कि ड्रा	फ्ट सं.						
दिनांक	प्राप्त हुआ है / उन	नसे उक्त राशि	शे बचत/चाट	रू खाते	में नामे	ने करने क	ग अनु	देश प्राप्त	हुआ है	. इस १	पर ल	ागू वार्षि	क ब्याज	दर	\Box	<u> </u>		% *है.		
Received Cheque/Draft No.		dated						drawn	on	Т	Т			T	Т	T			/	
instructions to debit Savings/ Current	Account for ₹			1	Т		(ii	n words				<u> </u>		T	士	<u> </u>		十		
	from Shri/Sm						`` T								十			十	=	
towards a Term/Recurring Deposit for	_			\vdash	davs	:/month	ns/ve	ears. Th	e ani	olica	ble	rate of	inter	est is	\vdash		+	%,	*p.a.	
towards a reminitionaling Deposit for	a polica of			ш	aayo	,,,,,	10, y c	, aro. 111	o app	Jiiou		1010 01	1111011			Ш.				
*सावधि जमा रसीद अलग से जारी की जाएगी.चेक/ड्राफ्ट क् लागु ब्याज दर ही लगेंगे.	ी वसूली की तारीख क	गे सावधि जमा	जारी करने की	तारीख	के रुप	में लिया ज	गएगा अ	गैर उस तार्र	ोख को					कृते			आई बैंव I Banl			
*The Fixed Deposit Receipt will be issued separa				ft will b	e take	n as the	date o	of issue of	fixed						. 01	טכו	. Daili	111	nou	
deposit and the rate of interest applicable on that d	ate will be the appl	licable rate of	rinterest.									6			£ .A.	.4ls a	i	Si aus	- 4	
											ЯI	ાવળૂત	रु <i>रस</i> ादी	रफत	ı /Al	atrior	ised S	PILALIS	TOLA	

अति महत्वपूर्ण निबंधन एवं शर्ते (एमआईटीसी) / Most Important Terms and Conditions (MITCs)

रिटेल मीयादी जमा (आरटीडी) / Retail Term Deposit (RTD)

आवेदनकर्ता को सौंपा जाएगा / To be handed over to the applicant

- 1 जनवरी 2011 से खोली / नवीकरण की गई उपर्युक्त सभी जमाराशियों पर समयपूर्व आहरण के लिए कोई दंड नहीं लगेगा. यदि ग्राहक बैंक से जमाराशियों (1 जनवरी 2011 से पहले बुक की गई एफ़डी) का समयपूर्व आहरण करना चाहता है तो लागू मानदंडो के अनुसार दंड लगेगा.
- No penalty for premature withdrawal on all the above deposits opened / renewed with effect from 1st January, 2011. In case the customer prefers to prematurely withdraw the deposit (FD booked before 1st January, 2011) from the Bank, the then prevailing penalty norms will be applicable.
- विरष्ठ नागरिक। स्टाफ और सेवानिवृत स्टाफ सहित किसी भी श्रेणी के जमाकर्ता द्वारा यदि जमाराशियों का 15 दिन के पहले समयपूर्व आहरण किया जाता है तो बचत खाता ब्याज दर लागू होगी. 7 दिन, जो रिजर्व बैंक के दिशानिर्देशों के अनुसार मीयादी जमा के लिए न्यूनतम अवधि है, से कम की अवधि की जमाराशि के लिए ब्याज का भुगतान नहीं किया जाएगा.
- In case of premature withdrawal of deposits before 15 days, by any category of depositors including senior citizen / staff and retired staff, the savings bank interest rate shall be applicable. No interest is paid if the deposit is held for the tenure of below 7 days, the minimum period for Term Deposits as per RBI guidelines.
- सावधि जमा के लिए ब्याज दर, प्रचलित ब्याज दर के अनुरुप होगी. मासिक ब्याज अदायगी के मामले में बट्टागत दर लागू होगी. वार्षिक ब्याज अदायगी की गणना साधारण ब्याज के आधार पर की जाएगी.

 Interest rates applied to your FD will be as per the prevailing rates of interest. Discounted rate will be applied in case of monthly interest payouts. Annual Interest Payout is calculated on Simple Interest basis.
- समय-समय पर बैंक द्वारा निर्धारित दंड, यदि कोई हो, के अधीन, जब तक विनिर्दिष्ट न हो, जितनी अविध तक जमा राशि रखी गई हो उस दर पर या संविदात्मक दर; इनमें से जो भी कम हो, पर समयपूर्व आहरण की अनुमित दी जाएगी.
- समस्यमा पर बाज विशा तर है, यह काई हा, के आधान, अब तक विभाव के अभा राज्य राज्य राज्य विभाव के अभा राज्य र

<u>आवर्ती जमा / Recurring Deposit (RD)</u>

- •आवर्ती जमा के लिए स्थायी अनुदेश या बंद करने संबंधी अनुदेश की तिथि को अगर रविवार या सरकारी छुट्टी होती है तो उक्त को अगले कार्यदिवस पर कार्यान्वित किया जाएगा.
- If a standing instruction date or closure instruction date of a Recurring Deposit falls on a Sunday or public holiday, the same will be processed on the next working day.
- ग्राहक की आरडी की किस्त जमा करने के लिए स्थायी अनुदेश के दिन या इससे पहले खाते में समुचित शेष रखना चाहिए, यदि स्थायी अनुदेश विफल होता है तथा कैलेंडर माह के अंतर्गत आरडी की किस्त जमा नहीं होती है तो 12% प्रति वर्ष की दर अर्थात प्रति माह

Customer to maintain sufficient balance for honoring RD Installment on or before the execution of Standing Instruction (SI). In case of failure of the SI and non-collection of the RD Installment thereafter within the calendar month, a penal fee @ 12% per annum i.e. Rs. 1 per 100 per month on the installment amount will be recovered.

- यदि तीन महीने से कम अवधि तक आरडी चलती है तो समयपूर्व आहरण पर कोई ब्याज्भुगतान नहीं किया जाएगा.
 - No interest will be paid in case of premature with drawal, if RD run for less than three month.
- न्युनतम 3 महीने की समयावधि के बाद एक वर्ष पूर्ण होने से पहले यदि आवर्ती जमा क समयपूर्व आहरण किया जाता है तो बचत बैंक दर पर ब्याज के भुगतान के साथ समयपूर्व आहरण की अनुमती होगी. लागू दर के अनुसार दंड की उगाही की जाएगी. Premature withdrawal is permitted however Interest will be paid at Savings Bank Rate if RD has been withdrawn before completion of one year, subject to a minimum period of 3 months. Penalty will be levied as applicable.
- समयपूर्व बंद करने पर, ब्याज की गणना तिमाही आधार पर की जाएगी.
- In the event of premature closure, Interest will be compounded quarterly.
- परिपक्व होने पर निधि का अंतरण उसी परिचालित खाते में किया जाएगा जिस खाते से डेबिट के लिए स्थायी अनुदेश प्राप्त हुआ था.
- On maturity, the funds will be credited to the same Operative Account on which standing instruction was set up for debit.
- वरिष्ठ नागरिक द्वारा आवर्ती जमा के समयपूर्व मुगतान की रिथति में वरिष्ठ नागरिकोंको 50 बीपीएस अतिरिक्त उपलब्ध होगा बशर्ते कि आवर्ती जमा प्रथम किस्त से पूरे 12 महीनों तक बँक के पास रही हो.

In case of premature closure of Recurring Deposit by Senior Citizen, the additional 50bps applicable to Sr. Citizen shall be made available provided the RD has been with the bank for complete 12 months from the date of the 1st installment.

